



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

Delivery note

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Document no. / Date 81926959 / 12.05.2023
Customer no. 1004946
Supplier no. 91000652
Your VAT-No. IT04886850728
Your contact person
Responsible Jessica Thallinger
Telephone +4376146541-3644
jessica.hauser@miba.com

Delivery address:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading Point 14249

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7560
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 12.5.23
Firma

Quantity of package 9

HU N°. 099950700 ; 099952041 ; 099958023 ; 099958066 ; 099958112 ; 099958154 ; 099958246 ; 099958356 ; 099958398 ;

Delivery note details

Position	Material	Description	Order / Pos	Quantity
----------	----------	-------------	-------------	----------

Your order no. 550004628801 dtd. 15.07.2022

Your schedule 78 dtd. 11.05.2023

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

000010	100147594	0013019921 / 0010	7.560 PC
	0558731400 151518_A-I Synchronizer Hub Batch 5500007651		
900001	320003019		360 PC
	VDA KLT-4315 TBA 520880 MAGNA TS IT		
900002	320003017		9 PC
	VDA Palette TBA 520857 MAGNA TS IT		
900003	320003020		360 PC
	Tray TBA 501668 DCT 300 MAGNA TS IT		

22 MAG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Innovation in Motion



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

B/L no. 81926959 / 12.05.2023

Delivery note details

Position	Material	Order / Pos	Quantity
Description			
900004	320003018		9 PC

VDA Deckel A1208 TBA 520892 MAGNA TS IT

Conditions		Weights - Volumes	
Delivery conditions	FCA Eberstalzell-Incoterms2010	Gross	3.513 KG
Mode of dispatch	by truck	Net	3.284 KG

page 2 of 2

Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria / Europe
Telefon: +43/7614/6541-0 • Telefax: +43/7614/7319 • e-mail: sintergroup@miba.com • www.miba.com
Geschäftsanschrift / Company Register • 4663 Laakirchen, Dr. Mitterbauer-Strasse 3, Austria • FN 109299 | Landesgericht Wels
Bank: Unicredit Bank Austria AG, Linz • EUR : IBAN : AT35 1100 0099 2333 5500 • BIC: BKAUATWW
Bank: Unicredit Bank Austria AG, Linz • USD : IBAN : AT32 1200 0099 2333 5501 • BIC: BKAUATWW



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

Versandspediteur

Selbstabholer

Warenempfänger/Abladestelle

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT-70026 MODUGNO

Abladestelle 14249

LIEFERTERMIN: Freitag, 19.05.2023

Versandart: per LKW

Versendervermerk für den Versandspediteur

Sendungsangaben

Speditionsverfügung

Belegnr./-datum 622225 / 11.05.2023
Spediteursnr. 5017611

Sachbearbeiter/in Jessica Thallinger
Telefon +4376146541
Telefax

Kundenr 1004946

Lieferschein-Nr.	Anzahl / Verpackung	Tara in kg	Bruttogewicht in kg
81926959	9 VDA Palette TBA 520857 MAGNA TS IT	229	3.513
81926960	9 VDA Palette TBA 520857 MAGNA TS IT	229	3.218
Summe	18	457	6.730 2,592 M3

Lieferkonditionen: FCA Eberstalzell

Transportversicherung:

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahreneinstufe-Nummer, Verpackungsgruppe und Umverpackungsgruppe, Güter der Klasse 1 und 7; siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR.

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises ces classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließl
v. comaric et

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MBA SINTER AUSTRIA GMBH Quehenberger Logistics GmbH Splastrasse 24 4653 EBERSTALZELL ÖSTERREICH					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 25.05.2023 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)												
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PTS S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT- 70026 MODUGNO					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de												
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 622225												
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs												
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³					
32 POL				B LEE						673							
UN-Nummer N° UN		Ben. s. Nr. 9 Nom volt N° 9		Gefahrzeitelmuster-Nr. N° d'étiquette		Verg.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
UN										Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																	
14 Rückerstattung Remboursement																	
15 Frachtzahlungsempfehlungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Untrei Non Franco										20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in Etablie à										24 Gut empfangen Réception des marchandises am le							
22										23 SCHWEITZER GMBH & CO. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg Tel. 0049 7141-24510 www.schweitzer-spedition.de							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km										26 Vertragspartner des Frachtführers							
										27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger							
										Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
										Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
28 Benutzte Gen.-Nr.										☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT							